

Use trouble-free autopay

Simply complete the authorization form below and return it to your bank.

Processing this authorization form will take approximately four to six weeks.

For inquiries, please call PCCW Consumer Service Hotline : 1000

自動轉賬 • 繳費更輕鬆

閣下只須填妥此授權表格並交回有關銀行辦理有關手續，處理需時約四至六個星期。

如有垂詢，請電電訊盈科個人客戶服務綜合熱線：1000

Hong Kong Telecommunications (HKT) Limited ("HKT")

Autopay – Direct Debit Authorization

I/We hereby authorize my/our below named Bank to effect transfers from my/our account to that of HKT in accordance with such instructions as my/our Bank may receive from HKT and/or its banker and/or its banker's correspondent from time to time provided always that the amount of any one such transfer shall not exceed the limit indicated below.

I/We agree that my/our Bank shall not be obliged to ascertain whether or not notice of any such transfer has been given to me/us.

I/We jointly and severally accept full responsibility for any overdraft (or increase in existing overdraft) on my/our account which may arise as a result of any such transfer(s).

I/We agree that should there be insufficient funds in my/our account to meet any transfer hereby authorized, my/our Bank shall be entitled, in its discretion, not to effect such transfer in which event the Bank may make the usual charge and that it may cancel this authorization at any time on one week's written notice.

This direct debit authorization shall have effect until further notice. I/We agree that if no transaction is performed on my/our account under such authorization for a continuous period of 30 months, my/our Bank reserves the right to cancel the direct debit arrangement without prior notice to me/us, even though the authorization has not expired or there is no expiry date for the authorization.

I/We agree that any notice of cancellation or variation of this authorization which I/we may give to my/our Bank shall be given at least two working days prior to the date on which such cancellation/variation is to take effect.

004-808-509442-003

自動轉賬 – 直接付款授權書

本人(等)現授權本人(等)的下述銀行，(根據 HKT 或其往來銀行及/或代理行不時給予本人(等)銀行的指示)自本人(等)的戶口內轉賬予 HKT。惟每次轉賬金額不得超過以下指定的限額。

本人(等)同意本人(等)的銀行毋須證實該等轉賬通知是否已交予本人(等)。

如因該等轉賬而令本人(等)的戶口出現透支(或令現時的透支增加)，本人(等)願共同及個別承擔全部責任。

本人(等)同意如本人(等)的戶口並無足夠款項支付該等授權轉賬，本人(等)的銀行有權不予轉賬，且銀行可收取慣常的收費，並可隨時以一星期書面通知取消本授權書。

本直接付款授權書將繼續生效直至另行通知為止。本人(等)同意如本人(等)已設立直接付款授權的戶口連續三十個月內未有根據本授權而作出過賬的紀錄，本人(等)的銀行保留權利取消本直接付款安排而毋須另行通知本人(等)，即使本授權書並未到期或未有註明授權到期日。

本人(等)同意，本人(等)取消或更改本授權書的任何通知，須於取消/更改生效日最少兩個工作天之前交予本人(等)的銀行。

Please complete and return this form to your bank 請填妥授權書並交回有關銀行

Debtor's Reference (Account Number)* See Notes 1 below 賬戶號碼* 請參閱下列附註 1			Register Name (in English) 客戶之英文登記姓名		
Bank No. 銀行編號	Branch No. 分行編號	Bank Account No. 賬戶號碼	Bank Name & Branch 銀行及分行名稱		Limit for Each Payment* See Notes 2 below 每次付款之限額* 請參閱下列附註 2
Name of bank account holder (in English) 銀行賬戶持有人的英文姓名			ID / Business Registration / Passport No. of bank account holder 銀行賬戶持有人的身份證 / 商業登記 / 護照號碼		
Address of bank account holder 銀行賬戶持有人地址					
Contact Telephone No. 聯絡電話 Day 日間				Date 日期	
Night 夜間				Signature(s) verified 簽名核實	
Signature(s) of bank account holder(s)* See Notes 3 below 銀行賬戶持有人簽名* 請參閱下列附註3			BANK USE ONLY 銀行專用		

Personal Information Collection Statement:

The personal data and other information that you provided and other information collected, generated and/or compiled by us about you from time to time subsequently (collectively, "Data") will be collected, used and retained by the relevant service provider(s) of the service(s) in relation to this Form (collectively, "Services"), being one or more of the members of the Group (being, HKT Limited, PCCW Limited and their respective subsidiaries, affiliates and associated companies) (HKT Limited is a company incorporated in the Cayman Islands with limited liability), including but not limited to Hong Kong Telecommunications (HKT) Limited, CSL Mobile Limited, PCCW Media Limited, Moov (Hong Kong) Limited and PCCW OTT (Hong Kong) Limited (as the case maybe), in accordance with the requirements of the Personal Data (Privacy) Ordinance (Chapter 486 of the Laws of Hong Kong) and other applicable laws, rules and regulations. The details of the collection, compilation, retention, use, disclosure and processing of the Data and any further information about the Services are set out in the applicable terms and conditions of the Services, this Personal Information Collection Statement, the Privacy Statement of the HKT Group (www.hkt.com/legal/privacy.html) and/or the Privacy Statement of the PCCW Group (www.pccw.com/legal/privacy.html). The Data may be disclosed to, used or retained by other members of the Group, their respective agents (including debt collection agent) and business partners for purposes related to this Form and other purposes to which you have consented at any time. We may also be ordered by regulatory bodies, government authorities and courts of law in different jurisdictions to disclose the Data in order to comply with legal obligations and duties imposed on us. You are entitled to access, correct or enquire about your personal data being held by us. For any such request, please do so by writing to the HKT Group's Privacy Compliance Officer (GPO Box 9896 or privacy@pccw.com) and/or the PCCW Group's Privacy Compliance Officer (GPO Box 9872 or privacy@pccw.com).

* NOTES

- Please fill in the 10-digit Account No. shown on the top right hand corner of your NETVIGATOR / LIKE100 bill.
- If the amount of your payments are likely to vary each time, please set limit for each payment at maximum amount you would expect to pay at any one time.
- Please ensure that you sign the form as well as alterations, in the usual way that you would sign on your bank account.

個人資料收集聲明

您提供的個人資料和其他資料以及我們隨後不時收集、生成及/或編纂關於您的其他資料(統稱「資料」)將會由您於本表格相關的服務(統稱「本服務」)的有關服務供應商(即本集團(即香港電訊有限公司(香港電訊有限公司)一家於開曼群島註冊成立的有限公司)和電訊盈科有限公司以及其各自的附屬公司、聯營公司和關聯公司，包括但不限於Hong Kong Telecommunications (HKT) Limited、香港移動通訊有限公司、電訊盈科媒體有限公司、Moov (Hong Kong) Limited及PCCW OTT (Hong Kong) Limited (視情況而定))之一或多家成員公司)根據《個人資料(私隱)條例》(香港法例第486章)以及其他適用法律、規則及規例收集、使用及保留。有關資料的收集、編纂、保留、使用、披露和處理的詳情及與本服務有關的任何進一步資料，均在本服務的適用條款及細則、此《個人資料收集聲明》、香港電訊集團的《私隱聲明》(www.hkt.com/legal/privacy.html)及/或電訊盈科集團的《私隱聲明》(www.pccw.com/legal/privacy.html)列明。資料可能會就與提供與本表格有關及您在任何時間同意的其他目的而被披露予本集團的其他成員公司、其各自的代理(包括債務追收代理)和業務合作夥伴。位於不同司法管轄區的監管機構、政府機構和法院也可能命令我們披露資料，以遵守對我們施加的法律義務和責任。您有權查閱、修正或查詢我們所持有的有關您的個人資料。如有該要求，請以書面方式致函香港電訊集團的私隱條例事務主任(香港郵政總局信箱9896號或privacy@pccw.com)及/或電訊盈科集團的私隱條例事務主任(香港郵政總局信箱9872號或privacy@pccw.com)。

* 附註：

- 請填寫閣下【網上行 / LIKE100】賬單左上角之10位數字之賬戶號碼。
- 如閣下付款之數額每次可能不同，則請將最高者定為每次付款之最高限額。
- 請確保閣下在此授權書內之簽名與銀行賬戶中所簽者完全相同，並於任何附加處加上同樣簽名。



Use trouble-free autopay

With autopay, your monthly telecoms bills are paid automatically from your current or savings bank account.

If your bank is unable to make the abovementioned autopay transfer, you will be notified and asked to pay the outstanding amount.

自動轉賬 • 繳費更輕鬆

閣下現可以由指定的銀行往來或儲蓄戶口按月自動轉賬繳付電訊費用。

如指定之銀行未能辦理自動轉賬，閣下亦會接獲通知，另行繳付款項。

Enjoy the convenience of
Autopay to settle your
telecoms bills

申請以自動轉賬繳交
電訊費用

Name of your bank:
銀行名稱

Address:
地址

Please
Stamp Here
請在此
貼上郵票